

0505-0952P

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Ider the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、良いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	REMOTE LOCK OPERATION APPARATUS
	FOR LIGHT VEHICLE
上記発明の明報客はここに添付されているが、 添付されていない場合は、	the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,
の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に袖正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求和囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、迷邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

0505-C952P

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一切を指定している米国法典第3 5 展第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先板を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

JAPAN

JAPAN

(日名) JAPAN

(Country)

(Country)

(国名)

(Filing Date)

(Filing Date)

(出版日)

(出題日)

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭

2001-042272

(番号) 2001-042274

2001-042276

(Number)

(番号)

(Application No.)

(出願番号)

(Application No.)

(出版番号)

(Number)

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
	Priority Not Claimed 優先権主張なし	-
_	February 19, 2001 (Day/Month/Year Filed) (H版目 19 ^月 / 至001 February 19, 2001 (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
_	(Application No.) (Filling Date)	
そい 育まの手許	(出版名号) I hereby daim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first maragrap of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1 56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.	h

私は、ここに、下記のいかなる米国出質についても、その米国法 奥第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を推定するいか なるPCT国際出質についても、その同第365条 (c) に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された監禁で、先行する米国出版又は PCT国際出頭に開示されていない場合においては、その先行出頭の 出版日と本国内出版日またほどCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定費された特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出頭についても、その米

国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放案)

(Filing Date) (Application No.) (出版日) (出颐番号)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係民中、放果)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられること 第18将第1001条に基づき、町金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の原述は、本出質ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生 することを理解した上でほ述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and funher that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Atty. Docket: 0505-0952P

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. ONCB 0651-0032 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1993, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言型)

委任状: 仏は本出版を案在する手続を行い、且つ米国特許関係庁と の全ての東路を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の介 武士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

Practitioners at CUSTOMER NO. 2292.

套额送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

1一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Takeshi KONNO
5明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Takeshi Konno March 21,20
t M	Residence
•	Saitama, JAPAN
is a second	Citizenship
	Japanese
5使の宛先	Post Office Address
er water the transfer of the t	c/o Kabushiki Kaisha Honda
	Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo
	1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
я-жижичи ода (ода	Masayoshi ORITA
第二共同発明者の氧名 日付	Second inventor's signature Date
第二六四光·0107年七	Masayoshi Orica March 21,2002
住所	Residence
	Saitama, JAPAN
THE STATE OF THE S	Citizenship
	Japanese
民任の死先	Post Office Address
AF 50 - 1 - 1 - 1	c/o Kabushiki Kaisha Honda
	Gijutsu Kenkyusho, 4-I, Chuo
	1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN
(第三以下の共同発明者についても関係に記載し、氧名を	(Supply similar information and signature for third and subsequer joint inventors.)



Attorney Docket No. 0505-0952P

Date h 21,2002 isha Honda 1-chome
h 21,2002 isha Honda
h 21,2002 isha Honda
isha Honda
isha Honda 1-chome
isha Honda 1-chome
isha Honda 1-chome
isha Honda `1-chome
isha Honda 1-chome
1-chome
1-chome
Date
arch 21,2002
•
Date
<u> </u>
Dat e
Dat e
Dat e
Date
- <u>-</u> -